



Deutsch-Französische
Industrie- und Handelskammer
Chambre Franco-Allemande
de Commerce et d'Industrie



PROGRAMME

- 9 h 30** ***Introduction***
par le **Président de la Chambre Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie**
et le **Dr. Jörg Langer**, cofondateur et Ancien Secrétaire Général du Centre d'Arbitrage,
- 9 h 45** ***Pourquoi choisir l'arbitrage pour résoudre un différend commercial franco-allemand ?***
Christoph Martin Radtke, Rechtsanwalt et Avocat à la Cour
LAMY & ASSOCIES
Membre du Centre d'Arbitrage de la Chambre Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie
- 10 h 05** ***Présentation du Nouveau Règlement d'arbitrage***
Christian Connor, Avocat à la Cour,
LMT Avocats
Membre du Centre d'Arbitrage de la Chambre Franco-Allemande de Commerce et d'Industrie
- 10 h 25** ***Les coûts de l'arbitrage franco-allemand***
Detlev Kühner, Rechtsanwalt,
BMH Avocats
- 10 h 40** ***La clause d'arbitrage et sa mise en oeuvre***
Jörg Letschert, Rechtsanwalt, Avocat à la Cour,
SOFFAL
- 11 h 00** Pause café



Deutsch-Französische
Industrie- und Handelskammer
Chambre Franco-Allemande
de Commerce et d'Industrie



- 11 h 15** ***Le déroulement de la procédure d'arbitrage***
Christian Hausmann, Avocat à la Cour,
HAMMONDS HAUSMANN
- 11 h 35** ***L'intervention du juge étatique au cours de la procédure
et dans l'exécution de la sentence***
Friedrich Niggemann, Rechtsanwalt, Avocat à la Cour,
SIMMONS & SIMMONS
- 11 h 55** Discussion générale de clôture,
Ulrich Zschunke, Avocat à la Cour,
ZSCHUNKE AVOCATS/Rechtsanwälte
- 12 h 30** FIN



Deutsch-Französische
Industrie- und Handelskammer
Chambre Franco-Allemande
de Commerce et d'Industrie



AVOCATS CONSEILS D'ENTREPRISES

**Coupon-réponse
Séminaire
« L'ARBITRAGE DANS LES RELATIONS
FRANCO-ALLEMANDES »**

24 novembre 2006

Merci de nous retourner le coupon avant le 2 novembre 2006

**Antwortschein
Seminar
« L'ARBITRAGE DANS LES RELATIONS
FRANCO-ALLEMANDES »**

24. November 2006

Mit der Bitte um Rücksendung vor dem 2. November 2006

Nom : _____
Prénom : _____
Société : _____
Rue : _____
Ville : _____
Tél : _____
E-mail : _____

Name: _____
Vorname : _____
Firma : _____
Strasse : _____
Stadt : _____
Telefon : _____
E-mail : _____

- participera
- ne participera pas
- sera accompagné(e) de

Prénom : _____
Nom : _____
Adresse (de facturation pour l'accompagnant)

E-mail : _____

- nimmt teil
- nimmt nicht teil
- kommt in Begleitung von

Vorname : _____
Name : _____
Rechnungsadresse der Begleitperson

E-mail : _____

Frais de participation / Teilnahmegebühr :

50 € TTC par personne / pro Person

30 € TTC Tarif réduit moins de 30 ans / Reduzierte Teilnahmegebühr für unter 30-Jährige

Ci-joint un chèque de €
à l'ordre de la Chambre Franco-Allemande
de Commerce et d'Industrie
18 rue Balard, 75015 Paris
Toute inscription par courrier ou par télécopie est
définitive et donne lieu à facturation, sauf annulation
24 heures avant la soirée. Pas d'inscription par téléphone.

Anbei Scheck über €
ausgestellt auf die Deutsch-Französische
Industrie- und Handelskammer
18 rue Balard, 75015 Paris
Absagen können nur bis 24 Stunden vor der Veranstaltung
berücksichtigt werden. Keine telefonische Anmeldung
möglich.

FAX : +33 (0)1 45 75 47 39

TEL : +33 (0)1 40 58 35 67